



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS OUTORGADAS NO PERÍODO 1962/1980, SUBSCRITO ENTRE O BRASIL E O CHILE (ACORDO No. 3)

Quinto Protocolo Modificativo

ALADI/AAP.R/3.5
2 de dezembro de 1986

Autorizado en distribución

Fecha  Hora

Os Plenipotenciários da República Federativa do Brasil e da República do Chile, acreditados por seus respectivos Governos, segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados na Secretaria-Geral da Associação, convêm em modificar o Acordo de "Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980" (Acordo no. 3), subscrito entre ambos os países, nos seguintes termos e condições:

Artigo 1o. - A República Federativa do Brasil acorda a inclusão dos produtos compreendidos no Anexo 1 do presente Protocolo, cuja importação de origem da República do Chile será regulada pelas preferências e demais condições consignadas nesse Anexo.

Outrossim, acorda modificar as preferências outorgadas à República do Chile para a importação dos produtos compreendidos no Anexo 2 deste Protocolo, as quais ficarão registradas com as percentagens indicadas nesse Anexo.

Artigo 2o. - A República do Chile acorda a inclusão dos produtos compreendidos no Anexo 3 do presente Protocolo, cuja importação de origem da República Federativa do Brasil será regulada pelas preferências e demais condições consignadas nesse Anexo.

Outrossim, acorda modificar as preferências outorgadas à República Federativa do Brasil para a importação dos produtos compreendidos no Anexo 4 deste Protocolo, as quais ficarão registradas com as percentagens indicadas nesse Anexo.

Artigo 3o. - A República do Chile convêm também ampliar o alcance da preferência outorgada para a importação do produto denominado "Hidróxido de alumínio (alumina hidratada)", classificado no item 28.20.1.02, deixando sem efeito a observação "em pó para uso farmacêutico" registrada no Protocolo de 10 de agosto de 1983.

Artigo 4o. - O presente Protocolo vigorará a partir da data de sua subscrição.

//

ANEXO 1

INCLUSÃO DE NOVOS PRODUTOS

PREFERÊNCIAS OUTORGADAS PELA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

mas

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|------------------------|
| 12.03 | SEMENTES, ESPOROS E FRUTOS, PARA SEMEADURA | | | |
| 12.03.9 | <u>Outros</u> | | | |
| 12.03.9.99 | Os demais | LI | 100 | Sementes de ervilhas |
| 12.10 | BETERRABAS, NABOS E RAÍZES FORRAGEIRAS; FENO, ALFAFA OU LUZERNA, SANFENO, TREVO, COUVES FORRAGEIRAS, TREMOÇOS, ERVILHACA E DEMAIS PRODUTOS FORRAGEIROS SEMELHANTES | | | |
| 12.10.0.03 | Alfafa | LI | 100 | |
| 15.07 | ÓLEOS VEGETAIS FIXOS, LÍQUIDOS OU CONCRETOS, EM BRUTO, PURIFICADOS OU REFINADOS | | | |
| 15.07.1 | <u>Em bruto</u> | | | |
| 15.07.1.99 | Os demais | LI | 50 | Óleo de rosa mosqueada |
| 15.07.2 | <u>Purificados ou refinados</u> | | | |
| 15.07.2.99 | Os demais | LI | 50 | Óleo de rosa mosqueada |
| 15.15 | BRANCO DE BALEIA E DE OUTROS CETÁCEOS (ESPERMACETE), EM BRUTO, Prensado ou Refinado, Mesmo Colorido Artificialmente; Cera de Abelhas e de outros insetos, mesmo coloridas artificialmente | | | |
| 15.15.2 | <u>Cera de abelhas</u> | | | |
| 15.15.2.01 | Em bruto (cera virgem, cera amarela) | LI | 40 | |
| 15.15.2.02 | Branqueada, refinada ou colorida | LI | 40 | |

//

sp

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|------------------------------|
| 20.06 | FRUTAS PREPARADAS OU CONSERVADAS POR QUALQUER OUTRO PROCESSO, COM OU SEM ADIÇÃO DE AÇÚCAR OU DE ÁLCOOL | | | |
| 20.06.3 | <u>Conservas de frutas, com álcool</u> | | | |
| 20.06.3.01 | De cerejas | LI | 40 | |
| 20.06.3.02 | De ginjas | LI | 40 | |
| 22.09 | ÁLCOOL ETÍLICO NÃO DESNATURADO DE GRADUAÇÃO INFERIOR A 80 GRAUS; AGUARDENTES, LICORES E OU TRAS BEBIDAS ESPIRITUOSAS; PREPARADOS ALCOÓLICOS COMPOSTOS (CHAMADOS "EXTRATOS CONCENTRADOS") PARA A FABRICAÇÃO DE BEBIDAS | | | |
| 22.09.2 | <u>Aguardentes</u> | | | |
| 22.09.2.99 | Os demais | LI | 40 | De frutas de clima temperado |
| 23.03 | POLPAS DE BETERRABA, BAGAÇOS DE CANA-DE-AÇÚCAR E OUTROS RESÍDUOS DA INDÚSTRIA DO AÇÚCAR; BORRAS DE CERVEJARIA E DE DESTILARIA; RESÍDUOS DA INDÚSTRIA DO AMIDO E RESÍDUOS SEMELHANTES | | | |
| 23.03.0.01 | Polpas de beterraba, bagaços de cana-de-açúcar e outros resíduos da indústria do açúcar | LI | 40 | Polpa de beterraba |
| 25.13 | PEDRA-POMES; ESMERIL; CORÍNDON NATURAL, GRANADA NATURAL E OUTROS ABRASIVOS NATURAIS, MESMO TRATADOS TERMICAMENTE | | | |
| 25.13.0.01 | Pedra-pomes | LI | 30 | |
| 28.32 | CLORATOS E PERCLORATOS; BROMATOS E PERBROMATOS; IODATOS E PERIODATOS | | | |
| 28.32.4 | <u>Iodatos e periodatos</u> | | | |
| 28.32.4.99 | Os demais | LI | 50 | Iodato de cálcio |

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|-----------------------------|
| 28.39 | NITRITOS E NITRATOS | | | |
| 28.39.1 | <u>Nitritos</u> | | | |
| 28.39.1.01 | De sódio | LI | 30 | |
| 29.31 | TIOCOMPOSTOS ORGÂNICOS | | | |
| 29.31.1 | <u>Xantatos ou xantogenatos</u> | | | |
| 29.31.1.99 | Os demais | LI | 30 | Etil xantoformiato de etila |
| 29.41 | HETERÓSIDOS, NATURAIS OU REPRODUZIDOS POR SÍNTESE, SEUS SAIS, ÉTERES, ÉSTERES E OUTROS <u>DÉRIVADOS</u> | | | |
| 29.41.0.03 | SAPONINAS | LI | 30 | |
| 32.08 | PIGMENTOS, OPACIFICANTES E CORES PREPARADOS, COMPOSIÇÕES VITRIFICÁVEIS, LUSTROS LÍQUIDOS E PREPARADOS SEMELHANTES, PARA AS INDÚSTRIAS DE CERÂMICA, DE VIDRO OU DE ESMALTE; ENGOBOS OU REVESTIMENTOS PARA CERÂMICA; FRITAS DE VIDRO E OUTROS VIDROS EM PÓ, GRÂNULOS, LAMELAS OU FLOCOS | | | |
| 32.08.9 | <u>Outros</u> | | | |
| 32.08.9.01 | Composições vitrificáveis | LI | 40 | |
| 32.08.9.02 | Frita de vidro | LI | 40 | |
| 36.06 | FÓSFOROS | | | |
| 36.06.0.01 | Fósforos, exceto os "fósforos de bengala" | LI | 40 | |

//

sp

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|-----------------|---------------------------|----------------------|
| 39.01 | PRODUTOS DE CONDENSAÇÃO, DE POLICONDENSAÇÃO E DE POLIADIÇÃO, MODIFICADOS OU NÃO, POLIMERIZADOS OU NÃO, LINEARES OU NÃO (FENOPLÁSTICOS, AMINOPLÁSTICOS, RESINAS ALQUÍDICAS, POLIÉSTERES ALÍLICOS E OUTROS POLIÉSTERES NÃO SATURADOS, SILICONES, ETC) | | | |
| 39.01.1 | <u>Líquidos ou pastosos (inclusive emulsões, dispersões ou soluções)</u> | | | |
| 39.01.1.04 | Resinas poliésteres | LI | 40 | Não saturadas |
| 48.21 | OUTRAS MANUFATURAS DE PASTA DE PAPEL, DE PAPEL, DE CARTÃO OU DE PASTA DE CELULOSE | | | |
| 48.21.0.08 | Panos higiênicos e "tampões"; fraldas absorventes | LI | 40 | Fraldas descartáveis |
| 54.03 | FIOS DE LINHO OU DE RAMI, NÃO ACONDICIONADOS PARA VENDA A VAREJO | | | |
| 54.03.1 | <u>Fios de linho</u> | | | |
| 54.03.1.01 | Até 12 léas | LI | 40 | |
| 54.03.1.02 | De mais de 12 e até 20 léas inclusive | LI | 40 | |
| 54.04 | FIOS DE LINHO OU DE RAMI, ACONDICIONADOS PARA VENDA A VAREJO | | | |
| 54.04.0.01 | De linho | LI | 40 | |
| 84.10 | BOMBAS, MOTOBOMBAS E TURBOBOMBAS PARA LÍQUIDOS, INCLUSIVE AS BOMBAS NÃO MECÂNICAS E AS BOMBAS DISTRIBUIDORAS COM DISPOSITIVO DE MEDIÇÃO; ELEVADORES DE LÍQUIDOS (DE ALCATRUZES, DE NORAS, DE CORREIAS FLEXÍVEIS, ETC) | | | |

sp

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|-----------------------|---|--------------|------------------------|---|
| 84.10.8 84.10.8.01 | <u>Partes e peças separadas</u> Partes e peças separadas | LI | 40 | Para bombas centrífugas |
| 84.17 | APARELHOS E DISPOSITIVOS, MESMO AQUECIDOS ELETRICAMENTE, PARA O TRATAMENTO DE MATÉRIAS POR MEIO DE OPERAÇÕES QUE ENVOLVAM MUDANÇA DE TEMPERATURA, TAIS COMO AQUECIMENTO, COCÇÃO, TORREFAÇÃO, DESTILAÇÃO, RETIFICAÇÃO, ESTERILIZAÇÃO, PASTEURIZAÇÃO, ESTUFAGEM, SECAGEM, EVAPORAÇÃO, VAPORIZAÇÃO, CONDENSAÇÃO, REFRIGERAÇÃO, ETC, COM EXCLUSÃO DOS APARELHOS DE USO DOMÉSTICO; AQUECEDORES DE ÁGUA (INCLUSIVE OS DE BANHEIRO), NÃO ELÉTRICOS | | | |
| 84.17.1 84.17.1.03 | <u>De aquecimento ou refrigeração</u> Aquecedores de água (inclusive os de banheiro), não elétricos, de uso doméstico | LI | 40 | |
| 84.61 | TORNEIRAS, REGISTROS, VÁLVULAS E SEMELHANTES (INCLUSIVE AS VÁLVULAS REDUTORAS DE PRESSÃO E AS VÁLVULAS TERMOSTÁTICAS), PARA TUBULAÇÕES, CALDEIRAS, RESERVATÓRIOS, CUBAS E OUTROS RECIPIENTES SEMELHANTES | | | |
| 84.61.9 84.61.9.02 | <u>Para outros usos</u> Válvulas esféricas | LI | 40 | De bronze ou de aço inoxidável, de 3/8 a 4", até 400 libras de pressão de vapor |
| 84.61.9.03 | Válvulas e registros de comporta | LI | 40 | De bronze, de 3/8 a 4", até 400 libras de pressão de vapor |

//

sp

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|--|
| 84.61.9.99 | Os demais | LI | 40 | Válvulas globo de 3/4 a 4", de bronze ou latão, até 400 libras de pressão de vapor |
| 84.61.9.99 | | LI | 40 | Válvulas de retenção horizontal e vertical de 3/8 a 4", de bronze ou latão, até 400 libras de pressão de vapor |
| 85.19 | APARELHAGEM PARA INTERRUPTÃO, SECCIONAMENTO, PROTEÇÃO, DERIVAÇÃO OU CONEXÃO DE CIRCUITOS ELÉTRICOS (INTERRUPTORES, COMUTADORES, RELÉS, CORTA-CIRCUITOS, PARA-RAIOS, ELIMINADORES DE ONDA, TOMADAS DE CORRENTE, SUPORTES DE LÂMPADAS, CAIXAS DE JUNÇÃO, ETC); RESISTÊNCIAS NÃO AQUECEDORAS, POTENCIÔMETROS E REÓSTATOS; CIRCUITOS IMPRESSOS; QUADROS DE COMANDO OU DE DISTRIBUIÇÃO | | | |
| 85.19.2 | <u>Aparelhos e material para interrupção, seccionamento, proteção, derivação e conexão (exceto relés)</u> | | | |
| 85.19.2.04 | Interruptores | LI | 40 | De embutir ou superpor, rotativos ou de alavanca |
| 90.18 | APARELHOS DE MECANOTERAPIA E DE MASSAGEM, APARELHOS DE PSICOTÉCNICA, OZONOTERAPIA, OXIGENOTERAPIA, REANIMAÇÃO, AEROSOLTERAPIA E DEMAIS APARELHOS RESPIRATÓRIOS DE TODOS OS TIPOS (INCLUSIVE AS MÁSCARAS CONTRA GASES) | | | |

//

sp

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|--------------|------------------------|------------------|
| 90.18.0.01 | Aparelhos de mecanoterapia e de massagem, aparelhos de psicotécnica, ozonoterapia, oxigenoterapia, reanimação, aerossolterapia e demais aparelhos respiratórios de todos os tipos (inclusive as máscaras contra gases) | LI | 30 | Máscaras antigás |
| 90.26 | CONTADORES DE GASES, DE LÍQUIDOS E DE ELETRICIDADE, INCLUSIVE OS CONTADORES DE PRODUÇÃO, CONTROLE E AFERIÇÃO | | | |
| 90.26.2 | <u>Contadores de líquidos</u> | | | |
| 90.26.2.01 | Contadores de água | LI | 40 | |

//

//

ANEXO 2

MODIFICAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS ACORDADAS PARA A
IMPORTAÇÃO DOS PRODUTOS NEGOCIADOS

gml

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|--------------|------------------------|----------------------|
| 03.01 | PEIXES FRESCOS (VIVOS OU MORTOS), REFRIGERADOS OU CONGELADOS | | | |
| 03.01.2 | <u>Peixes mortos (exceto os filês)</u> | | | |
| 03.01.2.02 | Congelados | LI | 70 | |
| 04.06 | MEL NATURAL | | | |
| 04.06.0.01 | Mel natural | LI | 65 | |
| 05.04 | TRIPAS, BEXIGAS E BUCHOS DE ANIMAIS, INTEIROS OU EM PEDAÇOS, COM EXCEÇÃO DOS PEIXES | | | |
| 05.04.2 | <u>Salgados ou secos</u> | | | |
| 05.04.2.02 | Tripas | LI | 70 | |
| 07.01 | LEGUMES E HORTALIÇAS, FRESCOS OU REFRIGERADOS | | | |
| 07.01.0.02 | Batatas para consumo | LI | 70 | |
| 07.04 | LEGUMES E HORTALIÇAS, DESSECADOS, DESIDRATADOS OU EVAPORADOS, MESMO CORTADOS EM PEDAÇOS OU FATIAS OU AINDA ESMAGADOS OU PULVERIZADOS, MAS SEM QUALQUER OUTRO PREPARO | | | |
| 07.04.0.99 | Os demais | LI | 70 | Pimentão desidratado |
| 07.05 | GRÃOS DE LEGUMINOSAS, SECOS, DEBULHADOS, MESMO DESCORTICADOS OU PARTIDOS | | | |
| 07.05.1 | <u>Grãos de leguminosas, secos, debulhados, mesmo descorticados ou partidos</u> | | | |
| 07.05.1.00 | Ervilhas | | | |
| 07.05.1.01 | Para semeadura | LI | 70 | Em grão |

gml

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|-----------------|---------------------------|-------------|
| 07.05.1.09 | As demais ervilhas | LI | 70 | |
| 07.05.1.30 | Feijões | | | |
| 07.05.1.32 | Feijões-pretos | LI | 70 | |
| 08.11 | FRUTAS CONSERVADAS TRANSITORIAMENTE (POR EXEMPLO: POR MEIO DE GÁS SULFUROSO OU EM SAL MOURA, EM ÁGUA SULFURADA OU ADICIONADA DE OUTRAS SUBSTÂNCIAS DESTINADAS A ASSEGURAR TRANSITORIAMENTE SUA CONSERVAÇÃO), MAS IMPROPRIAS PARA O CONSUMO IMEDIATO | | | |
| 08.11.0.01 | Cerejas | LI | 80 | |
| 09.09 | SEMENTES DE ANIS, BADIANA, FUNCHO, COENTRO, COMINHO, ALCARAVIA E ZIMBRO | | | |
| 09.09.0.01 | Anis comum | LI | 65 | |
| 09.09.0.03 | Cominho | LI | 70 | |
| 12.07 | PLANTAS, PARTES DE PLANTAS, SEMENTES E FRUTOS DAS ESPÉCIES UTILIZADAS PRINCIPALMENTE EM PERFUMARIA, EM MEDICINA OU COMO INSETICIDAS, PARASITICIDAS E SEMELHANTES, FRESCOS OU SECOS, MESMO CORTADOS, ESMAGADOS OU PULVERIZADOS | | | |
| 12.07.0.07 | Orégão | LI | 56 | |
| 15.07 | ÓLEOS VEGETAIS FIXOS, LÍQUIDOS OU CONCRETOS, EM BRUTO, PURIFICADOS OU REFINADOS | | | |
| 15.07.1 | <u>Em bruto</u> | | | |
| 15.07.1.04 | De oliva | LI | 85 | |

gml

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|------------------------------|
| 15.07.2 | <u>Purificados ou refinados</u> | | | |
| 15.07.2.04 | De oliva | LI | 89 | |
| 16.04 | PREPARAÇÕES E CONSERVAS DE PEIXE, INCLUSIVE O CAVIAR E SEUS SUCEDÂNEOS | | | |
| 16.04.0.01 | De atum | LI | 70 | Conservas |
| 16.04.0.02 | De bonito | LI | 53 | Conservas |
| 20.02 | LEGUMES E HORTALIÇAS PREPARADOS OU CONSERVADOS, SEM VINAGRE OU ÁCIDO ACÉTICO | | | |
| 20.02.1 | <u>Em recipientes hermeticamente fechados</u> | | | |
| 20.02.1.07 | Tomate, cujo teor em peso, de extrato seco, seja igual ou superior a 7% | LI | 65 | |
| 20.02.2 | <u>Acondicionados em outros recipientes</u> | | | |
| 20.02.2.07 | Tomate, cujo teor em peso, de extrato seco, seja igual ou superior a 7% | LI | 65 | |
| 20.05 | DOCES, PURÊS E PASTAS DE FRUTAS, COMPOTAS E GELÉIAS, OBTIDOS POR COZIMENTO, COM OU SEM ADIÇÃO DE AÇÚCAR | | | |
| 20.05.3 | <u>Doces, purês e pastas de frutas</u> | | | |
| 20.05.3.99 | Os demais | LI | 80 | De frutas de clima temperado |
| 20.06 | FRUTAS PREPARADAS OU CONSERVADAS POR QUALQUER OUTRO PROCESSO, COM OU SEM ADIÇÃO DE AÇÚCAR OU DE ÁLCOOL | | | |
| 20.06.2 | <u>Conservas de frutas, em calda</u> | | | |
| 20.06.2.02 | De cerejas | LI | 80 | |

gml

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|--------------|------------------------|-----------------------------|
| 22.09 | ÁLCOOL ETÍLICO NÃO DESNATURADO DE GRADUAÇÃO INFERIOR A 80 GRAUS; AGUARDENTES, LICORES E OUTRAS BEBIDAS ESPIRITUOSAS; PREPARADOS ALCOÓLICOS COMPOSTOS (CHAMADOS "EXTRATOS CONCENTRADOS") PARA A FABRICAÇÃO DE BEBIDAS | | | |
| 22.09.2 | <u>Aguardentes</u> | | | |
| 22.09.2.02 | De uvas (Pisco e semelhantes) | LI | 85 | Pisco |
| 25.12 | FARINHAS SILICIOSAS FÓSSEIS E OUTRAS TERRAS SILICIOSAS SEMELHANTES ("KIESELGUR", TRIPOLITA, DIATOMITA, ETC), DE DENSIDADE APARENTE IGUAL OU INFERIOR A 1, MESMO CALCINADAS | | | |
| 25.12.0.02 | "Kieselgur" | LI | 70 | |
| 28.04 | HIDROGÊNIO; GASES RAROS; OUTROS METALÓIDES | | | |
| 28.04.9 | <u>Outros</u> | | | |
| 28.04.9.05 | Selênio | LI | 87 | |
| 28.30 | CLORETOS, OXICLORETOS E HIDROXICLORETOS; BROMETOS E OXIBROMETOS, IODETOS E OXIIODETOS | | | |
| 28.30.4 | <u>Iodetos e oxiiodetos</u> | | | |
| 28.30.4.03 | De potássio | LI | 70 | Oxiiodeto |
| 38.03 | CARVÕES ATIVADOS; MATÉRIAS MINERAIS NATURAIS ATIVADAS; NEGROS DE ORIGEM ANIMAL, INCLUSIVE O NEGRO ANIMAL ESGOTADO | | | |
| 38.03.1 | <u>Carvões ativados</u> | | | |
| 38.03.1.01 | Carvões ativados | LI | 89 | Quota anual: US\$ 200.000.- |

gml

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|--------------|------------------------|---|
| 53.02 | PÊLOS FINOS OU GROSSEIROS, SEM CARDAR NEM PENTEAR | | | |
| 53.02.1 | <u>Pêlos finos</u> | | | |
| 53.02.1.03 | De coelho ou lebre | LI | 70 | De coelho de angorá |
| 54.01 | LINHO EM BRUTO , MACERADO, ESPADELADO, PEN TEADO OU TRATADO DE OUTRO MODO, MAS NÃO FIA DO; ESTOPAS E RESÍDUOS DE LINHO (INCLUSIVE OS FIAPOS) | | | |
| 54.01.0.02 | Gramado, espadelado, penteado ou tratado de outro modo | LI | 70 | Em fibra |
| 68.10 | MANUFATURAS DE GESSO OU DE COMPOSIÇÕES A BA SE DE GESSO | | | |
| 68.10.0.01 | Manufaturas de gesso ou de composições a ba se de gesso | LI | 70 | Pranchas de gesso revestidas de car tão e papel |
| 69.11 | LOUÇAS E ARTIGOS DE USO DOMÉSTICO OU DE TOU CADOR, DE PORCELANA | | | |
| 69.11.0.01 | Louças e artigos de uso doméstico ou de tou cador, de porcelana | LI | 40 | |
| 74.01 | MATES DE COBRE; COBRE EM BRUTO (COBRE REFI NADO OU NÃO); DESPERDÍCIOS E SUCATA DE CO BRE | | | |
| 74.01.2 | <u>Cobre não refinado</u> | | | |
| 74.01.2.01 | Cobre "blister" | LI | 70 | |
| 74.01.3 | <u>Cobre refinado</u> | | | |
| 74.01.3.01 | Eletrolítico, em todas suas formas de apre sentação (barras, lingotes, paralelepípedos ("cakes"), cilindros ("billets"), etc), ex ceto "wire bars" e granalhas | LI | 75 | |

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|-----------------|---------------------------|---|
| 74.01.3.03 | "Wire bars" | LI | 75 | |
| 82.05 | FERRAMENTAS INTERMUTÁVEIS PARA MÁQUINAS-FERRAMENTAS E PARA FERRAMENTAS MANUAIS, MECÂNICAS OU NÃO (DE CUNHAR, ESTAMPAR, ROSQUEAR, ALISAR, FILETAR, FRESAR, MANDRILHAR, ENTALHAR, TORNEAR, ATARRAXAR, FURAR, ETC), INCLUSIVE AS FIEIRAS DE ESTIRAGEM (TREFILADO) E DE EXTRUSÃO DOS METAIS, BEM COMO AS FERRAMENTAS DE SONDAR E PERFURAR | | | |
| 82.05.0.06 | Ferramentas para sondar e perfurar (trépanos, coroas e semelhantes) | LI | 50 | Estruturas de corte (cones) para trépanos ou barrenas, tricônicas, de perfuração do subsolo |

gml

//

//

ANEXO 3

INCLUSÃO DE NOVOS PRODUTOS

PREFERÊNCIAS OUTORGADAS PELA REPÚBLICA DO CHILE

ma s

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|--------------------------------|--|--------------|------------------------|----------------------------|
| 09.07 09.07.0.01 | CRAVO-DA-ÍNDIA (FRUTOS, FLORES E PEDÚNCULOS) Cravo-da-índia (cravo-de-cheiro) (frutos, flores e pedúnculos) | LI | 30 | |
| 12.01 12.01.1 12.01.1.02 | SEMENTES E FRUTOS OLEAGINOSOS, MESMO ESMAGADOS <u>De amendoim</u> Para outros usos | LI | 30 | Quota anual: 100 toneladas |
| 15.10 15.10.1 15.10.1.01 | ÁCIDOS GORDUROSOS INDUSTRIAIS, ÓLEOS ÁCIDOS DE REFINAÇÃO, ALCOOIS GORDUROSOS INDUSTRIAIS <u>Ácidos gordurosos industriais</u> Estearina (ácido esteárico bruto) | LI | 30 | Triplo prensado |
| 25.18 25.18.0.02 | DOLOMITA EM BRUTO, DESBASTADA OU SIMPLEMENTE SERRADA; DOLOMITA FRITADA OU CALCINADA; AGLOMERADO DE DOLOMITA Calcinada | LI | 30 | |
| 27.10 27.10.4 27.10.4.01 | ÓLEOS DE PETRÓLEO OU DE MINERAIS BETUMINOSOS (DIFERENTES DOS ÓLEOS BRUTOS); PREPARAÇÕES NÃO ESPECIFICADAS NEM COMPREENDIDAS EM OUTRAS POSIÇÕES COM UMA PROPORÇÃO DE ÓLEOS DE PETRÓLEO OU DE MINERAIS BETUMINOSOS IGUAL OU SUPERIOR A 70%, EM PESO, E NAS QUAIS ESTES ÓLEOS CONSTITUAM O ELEMENTO BASE <u>Óleos lubrificantes e as preparações</u> Brancos (de vaselina ou de parafina) | LI | 30 | |

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|-----------------|---------------------------|-------------------------------|
| 28.45 | SILICATOS, INCLUSIVE OS SILICATOS DE SÓDIO OU DE POTÁSSIO DO COMÉRCIO | | | |
| 28.45.0.06 | De alumínio | LI | 30 | |
| 29.13 | CETONAS, CETONAS-ÁLCOOIS, CETONAS-FENÕES, CETONAS-ALDEÍDOS, QUINONAS, QUINONAS-ÁLCOOIS, QUINONAS-FENÓIS, QUINONAS-ALDEÍDOS E OUTRAS CETONAS E QUINONAS DE FUNÇÕES OXIGENADAS SIMPLES OU COMPLEXAS, E SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | | |
| 29.13.5 | <u>Quinonas</u> | | | |
| 29.13.5.99 | Os demais | LI | 30 | Menadiona bissulfito de sódio |
| 29.15 | ÁCIDOS POLICARBOXÍLICOS, SEUS ANIDRIDOS, HALOGENETOS, PERÓXIDOS E PERÁCIDOS; SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | | |
| 29.15.1 | <u>Ácidos policarboxílicos acíclicos</u> | | | |
| 29.15.1.40 | Ácido maléico | | | |
| 29.15.1.42 | Anidrido maléico | LI | 30 | |
| 29.15.2 | <u>Ácidos policarboxílicos aromáticos</u> | | | |
| 29.15.2.02 | Anidrido ftálico | LI | 30 | |
| 29.16 | ÁCIDOS CARBOXÍLICOS COM FUNÇÃO ÁLCOOL, FENOL, ALDEÍDO OU CETONA E OUTROS ÁCIDOS CARBOXÍLICOS COM FUNÇÕES OXIGENADAS SIMPLES OU COMPLEXAS, SEUS ANIDRIDOS, HALOGENETOS, PERÓXIDOS E PERÁCIDOS; SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | | |
| 29.16.3 | <u>Ácidos carboxílicos com função fenol</u> | | | |

mas

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|--------------|------------------------|---|
| 29.16.3.20 | Ácido parahidroxibenzóico | | | |
| 29.16.3.22 | Parahidroxibenzoato de metila | LI | 30 | Metilparabeno |
| 29.16.3.23 | Parahidroxibenzoato de propila | LI | 30 | Propilparabeno |
| 29.29 | DERIVADOS ORGÂNICOS DA HIDRAZINA OU DA HIDROXILAMINA | | | |
| 29.29.0.99 | Os demais | LI | 30 | Nitrovina |
| 29.30 | COMPOSTOS DE OUTRAS FUNÇÕES NITROGENADAS | | | |
| 29.30.0.01 | Compostos de outras funções nitrogenadas | LI | 30 | Di isocianato de 4,4. Difenilmetano. Di isocianato de tolueno |
| 29.42 | ALCALÓIDES VEGETAIS, NATURAIS OU REPRODUZIDOS POR SÍNTESE, SEUS SAIS, ÉTERES, ÉSTERES E OUTROS DERIVADOS | | | |
| 29.42.9 | <u>Outros alcalóides e seus sais</u> | | | |
| 20.42.9.04 | Pilocarpina | LI | 30 | |
| 29.44 | ANTIBIÓTICOS | | | |
| 29.44.0.99 | Os demais | LI | 30 | Fosfato de clindamicina |
| 32.05 | MATÉRIAS CORANTES ORGÂNICAS SINTÉTICAS; PRODUTOS ORGÂNICOS SINTÉTICOS DO TIPO DOS UTILIZADOS COMO "LUMINÓFOROS"; PRODUTOS DENOMINADOS "AGENTES DE BRANQUEIO ÓTICO" FIXÁVEIS NA FIBRA; ANIL NATURAL | | | |
| 32.05.1 | <u>Matérias corantes orgânicas sintéticas</u> | | | |
| 32.05.1.99 | Os demais | LI | 30 | Corantes à base de enxofre |

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|--|
| 37.01 | CHAPAS FOTOGRÁFICAS E PELÍCULAS PLANAS, SENSIBILIZADAS, NÃO IMPRESSIONADAS, DE QUALQUER MATÉRIA, COM EXCEÇÃO DAS DE PAPEL, CARTÃO OU TECIDO | | | |
| 37.01.0.99 | Os demais | LI | 30 | Películas monocromáticas e policromáticas para fotografia, em rolos ou em folhas. Películas para artes gráficas, em folhas. Quota conjunta: US\$ 300.000 |
| 39.03 | CELULOSE REGENERADA; NITRATOS, ACETATOS E OUTROS ÉSTERES DA CELULOSE, ÉTERES DA CELULOSE E OUTROS DERIVADOS QUÍMICOS DA CELULOSE, PLASTIFICADOS OU NÃO (CELODINA E COLÓDIOS, CELULÓIDE; ETC); FIBRA VULCANIZADA | | | |
| 39.03.1 | <u>Fibra vulcanizada</u> | | | |
| 39.03.1.01 | <u>Fibra vulcanizada</u> | LI | 30 | |
| 44.05 | MADEIRA SIMPLEMENTE SERRADA LONGITUDINALMENTE, CORTADA EM FOLHAS OU DESENROLADA, DE ESPESSURA SUPERIOR A 5 MM | | | |
| 44.05.1 | <u>Coníferas</u> | | | |
| 44.05.1.99 | Os demais | LI | 30 | Pinho Elliotti SPP serrado longitudinalmente |
| 44.05.2 | <u>Não coníferas</u> | | | |
| 44.05.2.99 | Os demais | LI | 30 | Cambará serrado longitudinalmente |
| 48.04 | PAPÉIS E CARTÕES SIMPLEMENTE REUNIDOS POR COLAGEM, NÃO IMPREGNADOS NEM REVESTIDOS EM SUA SUPERFÍCIE, MESMO REFORÇADOS INTERIORMENTE, EM ROLOS OU EM FOLHAS | | | |
| 48.04.0.99 | Os demais | LI | 30 | Papel isolante para transformadores |

mas

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|---|
| 48.07 | PAPÉIS E CARTÕES ENGOMADOS, REVESTIDOS, IMPREGNADOS OU COLORIDOS NA SUPERFÍCIE (JASPEADOS, INDIANOS E SEMELHANTES), OU IMPRESSOS (COM EXCEÇÃO DOS DO CAPÍTULO 49), EM ROLOS OU EM FOLHAS | | | |
| 48.07.9 | Outros | | | |
| 48.07.9.99 | Os demais | LI | 30 | Papel isolante para motores elétricos |
| 70.12 | AMPOLAS DE VIDRO PARA RECIPIENTES ISOLANTES | | | |
| 70.12.0.01 | Ampolas de vidro para recipientes isolantes | LI | 30 | Para garrafas térmicas |
| 76.04 | FOLHAS E TIRAS DELGADAS DE ALUMÍNIO (MESMO GOBRADAS, CORTADAS, PERFURADAS, REVESTIDAS, ESTAMPADAS OU FIXADAS SOBRE PAPEL, CARTÃO, MATERIAS PLÁSTICAS ARTIFICIAIS OU SUPORTES SEMELHANTES), DE 0,20 MM OU MENOS DE ESPESSURA (NÃO INCLUÍDO O SUPORTE) | | | |
| 76.04.0.01 | Folhas e tiras delgadas de alumínio (mesmo go gradadas, cortadas, perfuradas, revestidas, estampadas ou fixadas sobre papel, cartão, matérias plásticas artificiais ou suportes semelhantes), de 0,20 mm ou menos de espessura (não incluído o suporte) | LI | 30 | Bobinas de cartão duplex, impressas ou não, laminadas com alumínio moldado em forma especial e assinalando os lugares por onde deve ser dobrado para constituir uma caixa utilizada como recipiente de produtos alimentícios líquidos. Quota anual: US\$ 500.000 |

mas

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|--|--------------|------------------------|--|
| 82.02 | SERRAS MANUAIS E FOLHAS DE SERRA DE TODOS OS TIPOS (INCLUSIVE AS FRESAS-SERRAS E AS FOLHAS SEM DENTES PARA SERRAR) | | | |
| 82.02.1 | <u>Folhas de serras</u> | | | |
| 82.02.1.05 | De correntes | LI | 30 | |
| 82.12 | TESOURAS E SUAS LÂMINAS | | | |
| 82.12.0.03 | Folhas | LI | 30 | |
| 84.10 | BOMBAS, MOTOBOMBAS E TURBOBOMBAS PARA LÍQUIDOS, INCLUSIVE AS BOMBAS NÃO MECÂNICAS E AS BOMBAS DISTRIBUIDORAS COM DISPOSITIVO DE MEDIÇÃO; ELE VADORES DE LÍQUIDOS (DE ALCATRUZES, DE NORAS, DE CORREIAS FLEXÍVEIS, ETC) | | | |
| 84.10.2 | <u>Bombas rotativas volumétricas, exceto para distribuição de carburantes ou de lubrificantes</u> | | | |
| 84.10.2.01 | De engrenagem | LI | 30 | De engrenagens helicoidais em execução móvel com recipientes para receber chocolate e com tubos para o traslado do chocolate a outros recipientes. De engrenagens helicoidais para o transporte de massa de chocolate |
| 84.10.2.99 | Os demais | LI | 30 | Bombas estacionárias de êmbolo giratório para o transporte de massa de chocolate |
| 84.15 | MATERIAL, MÁQUINAS E APARELHOS PARA PRODUÇÃO DE FRIO, COM EQUIPAMENTO ELÉTRICO OU OUTRO | | | |

mas

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|--|
| 84.15.9 | <u>Outros</u> | | | |
| 84.15.9.99 | Os demais | LI | 30 | Máquinas fornecedoras de bebidas com equipamento de refrigeração <u>in</u> corporado |
| 84.19 | MÁQUINAS E APARELHOS PARA LIMPAR OU SECAR GARRAFAS E OUTROS RECIPIENTES; PARA ENCHER, FECHAR, ETIQUETAR OU CAPSULAR GARRAFAS, CAIXAS, SACOS E OUTROS RECIPIENTES, PARA EMPACOTAR, ACONDICIONAR OU EMBALAR MERCADORIAS; APARELHOS PARA LAVAR BAIXELAS | | | |
| 84.19.1 | <u>Máquinas e aparelhos</u> | | | |
| 84.19.1.99 | Os demais | LI | 30 | Aparelhos para gaseificar bebidas |
| 84.34 | MÁQUINAS DE FUNDIR E COMPOR CARACTERES DE IMPRENSA; MÁQUINAS, APARELHOS E MATERIAL DE CLICHÉRIA, DE ESTEREOTIPIA E SEMELHANTES; CARACTERES DE IMPRENSA (TIPOS); CLICHÊS, CHAPAS, CILINDROS E OUTROS ÓRGÃOS IMPRESSORES; PEDRAS LITOGRAFICAS, CHAPAS E CILINDROS PREPARADOS PARA AS ARTES GRÁFICAS (LISOS, GRANIDOS, POLIDOS, ETC) | | | |
| 84.34.1 | <u>Máquinas de fundir e compor caracteres de imprensa, para preparação de clichês, de estereotipia e semelhantes</u> | | | |
| 84.34.1.01 | Máquinas de fundir e compor caracteres de imprensa, para preparação de clichês, de estereotipia e semelhantes | LI | 30 | Máquinas para fundir e compor <u>ca</u> racteres de imprensa |

//

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|-----------------|---------------------------|-----------------|
| 90.07 | APARELHOS FOTOGRÁFICOS; APARELHOS E DISPOSITIVOS, INCLUSIVE AS LÂMPADAS E TUBOS, PARA A PRODUÇÃO DE LUZ-RELÂMPAGO EM FOTOGRAFIA, COM EXCLUSÃO DAS LÂMPADAS E TUBOS DE DESCARGA DA POSIÇÃO 85.20 | | | |
| 90.07.1 | <u>Aparelhos fotográficos</u> | | | |
| 90.07.1.01 | De foco fixo (tipo caixa) | LI | 30 | |
| 90.07.1.04 | Para copiar documentos | LI | 30 | Microfilmadoras |

//

//

ANEXO 4

MODIFICAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS ACORDADAS PARA A
IMPORTAÇÃO DOS PRODUTOS NEGOCIADOS

//

| NALADI | PRODUTO | REGIME LEGAL | PREFERÊNCIA PERCENTUAL | OBSERVAÇÕES |
|------------|---|--------------|------------------------|----------------------------|
| 29.04 | ÁLCOOIS ACÍCLICOS E SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | | |
| 29.04.2 | <u>Poli-álcoois</u> | | | |
| 29.04.2.07 | Sorbita (hexano-hexol; sorbitol) | LI | 50 | Quota anual: 400 toneladas |
| 29.04.2.07 | | LI | 30 | Os demais |
| 37.03 | PAPÉIS, CARTOLINAS E TECIDOS SENSIBILIZADOS, IMPRESSIONADOS OU NÃO, MAS NÃO REVELADOS | | | |
| 37.03.1 | <u>Papéis e cartolinas</u> | | | |
| 37.03.1.01 | Para imagens monocromáticas | LI | 50 | |
| 37.03.1.02 | Para imagens policromáticas | LI | 50 | |

//

//

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos dez dias do mês de novembro de mil novecentos e oitenta e seis, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Fernando Paulo Simas Magalhães

Pelo Governo da República do Chile:

Juan Guillermo Toro Dávila
